

un Conveni signat amb la CASS, les tarifes de responsabilitat per a les prestacions dels membres de la mateixa professió sanitària que exerceixen a Andorra i que no hagin signat aquest Conveni seran equivalents al terç de les tarifes de responsabilitat fixades en el paràgraf 1) del present article, és a dir, seran equivalents a un terç de les tarifes fixades en el Conveni.

b) Les tarifes de responsabilitat per a les prestacions dels prestadors d'assistència sanitària espanyols, francesos i portuguesos que tinguin Convenis i Concerts vigents amb els organismes de seguretat socials de llurs països, així com les tarifes de responsabilitat per a les prestacions dels professionals sanitaris no exercint a Andorra, i dels centres d'assistència sanitària de l'estranger, que tinguin vigent un Conveni amb la CASS, seran fixades conformement a les disposicions d'aquests Convenis o Concerts.

En tots els altres casos, les tarifes de responsabilitat vigents seran fixades segons el que disposa el paràgraf 1) del present article.

Els Convenis signats entre la CASS i el prestadors d'assistència sanitària esmentats en els paràgrafs precedents podran incloure la clàusula del "Tercer Pagador", particularment pel que es refereix a les despeses d'hospitalització. Aquesta clàusula esdevindrà general en matèria d'assegurança d'accident de treball.

Casa de la Vall, 13 de juliol de 1992

Jordi Farràs Forné
Síndic General

Llei autoritzant la constitució de la "Societe de developpement du tourisme en Andorre"

aprovada pel M.I. Consell General en la sessió ordinària, el dia 13 de juliol de 1992

Atès que la Casa d'Andorra a París ha estat traslladada al nou local situat a l'av. de l'Opera, núm. 26, en ple centre de la zona comercial d'aquella vila.

Atès que per a l'obtenció del traspàs i subsegüent arrendament de l'esmentat local comercial fou necessari justificar que s'hi exerciria una activitat de caràcter comercial, necessària per conservar el valor arrendatari de l'immoble.

Atès que el Govern acordà aconseguir aquella finalitat mitjançant la creació d'una societat mercantil que té, per natura, la condició legal de comerciant.

Vist que l'article 2, lletra d), de la Llei General de les Finances Públiques, estableix que la creació de societats amb participació de l'Administració General i les Entitats parapúbliques s'ha d'aprovar per Llei,

El Consell General ha aprovat la següent llei:

Article únic

S'autoritza el Govern i el Centre Nacional d'Informàtica d'Andorra (CNIA) perquè constitueixin una societat de responsabilitat limitada de dret francès, sota la denominació de "Societe de developpement du tourisme en Andorre, SARL" amb domicili a París, que tindrà per objecte assegurar el desenvolupament del turisme al Principat d'Andorra, i podrà realitzar tota classe d'operacions industrials, comercials o financeres aptes per al compliment d'aquell objectiu. La societat tindrà un capital de cent mil francs francesos que seran subscrits i desembossats en el 99% pel Govern i en l'1% restant pel CNIA. El Govern i el CNIA estan facultats per a la redacció dels estatuts socials, i per a l'acompliment de totes les formalitats necessàries amb aquesta finalitat.

Casa de la Vall, 13 de juliol de 1992

Jordi Farràs Forné
Síndic General

Llei de modificació de la llei de radiodifusió i televisió

aprovada pel M.I. Consell General en la sessió ordinària, el dia 13 de juliol de 1992

Exposició de motius

La present Llei de modificació de la llei de radiodifusió i televisió, aprovada pel M.I. Consell General en data 12 d'octubre de 1989, pretén aportar les millores necessàries al text legislatiu per tal de respondre adequadament a les necessitats de l'Organisme de Radiodifusió i Televisió.

Alhora, les modificacions proposades responen a la voluntat expressada en el si del M.I. Consell General, en la seva sessió del dia 24 d'octubre de 1990, així com a la demanda feta per la pròpia Junta de Govern a la Comissió legislativa d'Indústria i Comerç.

Des de la posta en funcionament de l'Ens han anat apareixent certes dificultats pràctiques en la gestió ordinària, com és el cas del tractament patrimonial d'aquesta entitat, que aconsellen una modificació de la Llei. Així mateix, s'ha cregut convenient ampliar el nombre de membres de la Junta de Govern i la forma de nomenament, modificar la disposició que establia el sostre dels ingressos derivats de la publicitat, al temps que s'introdueix la regulació del dret de rectificació i una Disposició Addicional que preveu el tema de la distribució dels espais electorals.

Les modificacions que contempla aquesta Llei, són les següents:

1. Patrimoni de l'ORTA

La nova redacció permet una equiparació en el tractament jurídic dels diferents patrimonis dels Ens Públics Andorrans, al temps que s'aconsegueix solucionar certs problemes pràctics en la gestió dels recursos d'aquesta entitat.

2. Composició de la junta de Govern

El nombre dels membres de la Junta de Govern queda establert en sis membres, designats per majoria de tres quarts

parts del Consell General. La durada del càrrec és pel temps de la legislatura. Per a la constitució de la Junta de Govern, es requereix la presència com a mínim de quatre dels seus membres i s'estableix que la presidència s'exercirà per a períodes de 4 mesos de forma rotatòria. L'esmentada Junta es reunirà almenys una vegada al mes i quan ho sol·licitin com a mínim tres dels seus membres.

La nova redacció proposada té la virtualitat d'introduir un major grau de consens entre els Consellers Generals a l'hora de designar els membres de la Junta de Govern. Aquest fet comporta una representativitat de totes les forces existents en el si del Consell General, la qual cosa sembla aconsellable per raons de neutralitat i pluralisme en els mitjans públics de comunicació.

3. Competències del director

Es proposa modificar l'article 12 i afegir un nou article 12 bis, amb la finalitat de donar una millor concreció a la definició de les competències del Director, desdient així més clarament la funció executiva, que ha de pertànyer al Director de l'Organisme, de la funció de control, fiscalització i orientació de la tasca del Director, que correspon a la Junta de Govern.

4. Ingressos per publicitat de l'Ens

La supressió del sostre d'ingressos per publicitat respon a raons pressupostàries. La nova formulació permet que cada any sigui el propi Consell General qui estableixi els límits que cregui convenients, segons les necessitats, en la Llei del Pressupost, sense haver de modificar la Llei de Radiodifusió i Televisió.

5. Dret de rectificació

És una pràctica habitual en tots els Estats democràtics, que tots els ciutadans al·ludits en un mitjà de comunicació, puguin demanar i obtenir la rectificació d'una informació que considerin inexacta i que els pot ocasionar un perjudici.

6. Distribució dels espais electorals

La normativa que regula la temàtica de la distribució dels espais electorals en els mitjans de comunicació, és més pròpia de la Llei Electoral.

No obstant, i mentre no s'aprovi una llei electoral, s'ha cregut convenient d'introduir una disposició que permeti donar solució, eventualment, a les possibles qüestions que es puguin plantejar relacionades amb la distribució dels espais electorals, cas d'haver-se de celebrar unes eleccions abans d'aprovar la nova llei electoral.

Pels motius abans esmentats, el Consell General ha aprovat la següent llei

Article 1

Els articles 7, 9, 12 i 14 queden modificats de la manera següent:

Article 7

1. L'ORTA compta per al compliment del seu objecte amb el patrimoni i els recursos que li seran lliurats en el moment de la seva creació i amb els que obtinguin en el futur en l'exercici de la seva activitat.

2. També comptarà amb aquells béns pertanyents al patrimoni nacional que el Consell General adscriu a l'ORTA a proposta del Govern.

3. Els béns del patrimoni nacional que s'adscriu a l'ORTA tindran la qualificació jurídica de béns patrimonials, amb la sola exclusió dels béns que integren el demani natural, que tindran la consideració de béns de domini públic.

L'ORTA gaudirà de la plena administració ordinària i extraordinària dels béns de domini públic que li seran adscrits, podent únicament utilitzar-los per al compliment dels seus fins. Quan algun bé demanial adscrit a l'ORTA deixi d'ésser necessari per a la realització de les finalitats del servei, es procedirà a la seva desafectació o es reintegrarà al Patrimoni Nacional.

Article 9

1. La Junta de Govern estarà integrada per sis membres, designats pel Consell General per majoria de tres quarts parts, el mandat dels quals acaba al terme de la legislatura corresponent, tot continuant en funcions fins a la presa de possessió dels nous membres. L'exercici d'aquest càrrec és incompatible amb qualsevol mandat parlamentari.

2. La constitució de la Junta de Govern requereix, per a ésser vàlida, la presència

de com a mínim quatre dels seus membres.

Els acords de la Junta de Govern s'adopten per majoria dels membres presents.

En cas d'empat decidirà el vot de qualitat del President.

3. La presidència de la Junta de Govern s'exercirà per períodes de quatre mesos, de forma rotatòria entre els seus membres.

4. És competència de la Junta de Govern:

a) L'alta direcció, l'organització i vigilància dels serveis i instal·lacions.

b) Representar l'Organisme de Radiodifusió i Televisió d'Andorra davant totes les persones, organismes o autoritats, i autoritzar l'exercici de totes aquelles accions que siguin necessàries.

c) Exercir el control i vigilància per tal de garantir el funcionament dels serveis, el respecte dels drets fonamentals de la persona, i llur exercici.

d) Proposar al Govern, que el sotmetrà al Consell General, el pressupost anual d'explotació i d'inversions i, una vegada aprovat, prendre cura de la seva execució.

e) Autoritzar tota mena d'adquisicions i de despeses, així com tota mena de contractes de servei, subministrament i realitzacions que siguin de la seva competència.

f) Aprovar la memòria anual respecte a la gestió i explotació del Servei i els projectes inclosos al pla anual d'actuació.

g) Redactar els informes que li demanin el Govern i el Consell General.

5. La Junta de Govern es reunirà almenys una vegada al mes i en tot cas quan ho demanin com a mínim tres dels seus membres.

Article 12

1. El Director General és nomenat pel Govern.

2. El mandat del Director General serà de quatre anys. En qualsevol cas, el seu mandat finalitzarà al mateix temps que la

legislatura per la qual hagi estat nomenat, tot continuant en funcions fins a la presa de possessió del nou Director.

3. El Director General serà l'òrgan executiu de l'ORTA i assistirà amb veu però sense vot a les reunions de la Junta de Govern, amb la sola excepció de les qüestions que l'afectin personalment.

4. El càrrec de Director General és incompatible amb un mandat parlamentari i amb qualsevulla vinculació directa o indirecta amb empreses publicitàries, de producció de programes filmats, gravats en magnetoscopi o radiofònics, cases discogràfiques o qualsevulla altra mena d'entitats relacionades amb el subministrament o dotació de material o programes a l'ORTA o les entitats o seccions que en depenguin.

Article 14

L'Organisme de Ràdio i Televisió d'Andorra es finança amb càrrec al Pressupost General d'Andorra i també mitjançant els ingressos i els rendiments de les seves activitats.

La Llei del Pressupost de cada any podrà establir límits quant als ingressos per publicitat.

Article 2

Es creen els articles 12 bis, 15 bis i una Disposició Addicional amb el redactat següent:

Article 12 bis

Correspon al Director General:

a) Complir i fer complir les disposicions que regeixen l'entitat de dret públic així com els acords adoptats per la Junta de Govern en les matèries que siguin de la competència d'aquest òrgan col·legiat.

b) Sotmetre a l'aprovació de la Junta de Govern, el Pla anual de treball, la memòria econòmica anual i els avantprojectes de pressupost.

c) Ordenar els cobraments i els pagaments.

d) Presentar a l'examen i aprovació de la Junta de Govern les propostes raonades de les adquisicions, obres, alienacions o inversions que estimi necessàries realitzar i, en general, les de totes les altres qüestions que hagi de conèixer.

e) Contractar i acomiadar el personal empleat, fixant-ne els drets, deures i remuneració i atorgar els pertinents contractes de treball d'acord amb la legislació laboral i prèvia autorització de la Junta de Govern.

f) L'organització de la programació de conformitat amb els principis bàsics aprovats per la Junta de Govern.

Article 15 bis

1. Qui es consideri perjudicat per la difusió de dades o fets contraris a la veritat que l'al·ludeixin podrà sol·licitar del Director de l'ORTA, dins dels quinze dies següents a la difusió, que sigui tramesa la rectificació corresponent.

2. La sol·licitud haurà de ser motivada. El Director haurà de respondre acceptant o denegant la petició dins dels tres dies següents a la presentació. Si no dona cap resposta, la petició es considerarà denegada.

3. Contra la decisió del Director es podrà recórrer, dins dels quinze dies següents, davant la Junta de Govern de l'ORTA, que resoldrà en un termini màxim d'un mes, transcorregut el qual sense obtenir resposta, quedarà oberta la via administrativa i fiscal.

4. Acordada la rectificació, aquesta s'emetrà dins dels tres dies següents, en condicions d'audiència equivalents a les de l'espai en el qual es varen difondre les dades o fets objecte de la rectificació.

Disposició addicional

Una Comissió del Consell General establirà els criteris de distribució i la forma d'accés als espais de ràdio i televisió, en períodes electorals, dels grups socials i polítics més significatius.

Casa de la Vall, 13 de juliol de 1992

Jordi Farràs Forné
Síndic General

Edicte

El M.I. Consell General de les Valls, en la sessió ordinària del dia 13 de juliol de 1992, ha aprovat la Quota d'Immigració per a l'any 1992, amb el text que es detalla a continuació:

Exposició de motius

L'apartat primer del Decret de Bases sobre la Immigració, de data 26 de juny de 1980, i, especialment, l'article primer de les Disposicions Complementàries, aprovades el 25 d'abril de l'any 1984, estableixen que les quotes semestral o anuals d'immigració seran fixades pel Consell General a proposta del Consell Executiu, així com, també, seran fixades les quotes per nacionalitats.

Valorant molt positivament el sistema de repartiment de les autoritzacions provisionals de Sojorn i Treball per empreses, utilitzat durant els anys 1990 i 1991, donat que el repartiment de les places es realitza d'una forma equitativa, s'adopta novament aquest model distributiu.

El barem distributiu aplicat, doncs, es basa en el 20 % del nombre mig de treballadors que cada una de les empreses ha tingut assalariats a la Caixa Andorrana de Seguretat Social durant el transcurs de l'any 1991.

Títol I. Autoritzacions prorrogables

Article 1

Les autoritzacions de Sojorn i Treball podran ser Prorrogables o Improprorrogables. L'atorgament d'aquestes, en Prorrogables o Improprorrogables, anirà en funció de les característiques socio-laborals de cada un dels sol·licitants, descrites en els articles següents.

Article 2

Conscients de la crisi de manca d'habitatges que pateix des de fa temps el Principat, i conscients, també, de les mancances en què es troben molts d'aquests allotjaments, qualificats de deficientes, l'oficina de Treball, del Servei d'Immigració, considerarà com requisit indispensable la presentació d'un contracte d'allotjament en bones condicions i procedirà a inspeccions sistemàtiques en habitatges dels quals existeixi algun dubte sobre les condicions mínimes desitjables.

L'atorgament de les autoritzacions de Sojorn i Treball, en Prorrogables o Im-